

ترجمہ عطاء الرحمن ماقب

تصوف اور خرقہ پوشی

علامہ احسان الی غلیر شہید

اویٰ اور کھودا لباس پہننا عیسائی راہبوں کا شعار تھا۔ صوفیوں نے ان کی تقیید کرتے ہوئے اپنا شعار بنا لیا۔ صوف یا ”اویٰ خرقہ پوشی“ کو مسلمانوں میں پھیلایا اور مسیحی شعار سمجھا جاتا تھا۔ مشہور صوفی عبد الوہاب شعرانی اپنے طبقت میں لکھتا ہے:

”حضرت ابوالعلیٰ خرقہ پوشی کو کمودہ قرار دیتے تھے، آپ فرملا کرتے تھے کہ مسلمانوں کو اب مسیحی راہبوں کے بر عکس عمدہ اور صاف سحرالباس پہننا چاہئے“ (۱)

ابن عبد ربہ ”العقد الفريد“ میں حضرت حملوبن سلمہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے ایک صوفی پیشوا فرقد سبھی کو اویٰ لباس پہنے دیکھا تو فرمایا ”رع عنک هذه التصرانیه“ اپنے اوپر سے یہ نظرانیت اتار دو (۲)

ابن الجوزی لکھتے ہیں:

”حضرت حملوبن سلمہ بصرہ تشریف لائے تو انہوں نے فرقد سبھی کو اویٰ لباس پہنے ہوئے دیکھا۔ حضرت حملو فرمائے گئے: یہ نظرانی لباس اتار دو۔ آپ نے ہمیں دیکھا ہے کہ ہم ایراہیم نفعی کا انتفار کیا کرتے تھے۔“

جب وہ گھر سے باہر تشریف لاتے تو انہوں نے خوب صورت مطر لباس
زیب تن کیا ہوا تھا" (۳)

مزید لکھتے ہیں:

"عبدالکریم ابو امیہ ناہی ایک صوفی خرفہ پوشی کی حالت میں حضرت ابو
العلیہ سے ملاقات کے لئے آیا، حضرت ابوالعلیہ نے اسے دیکھ کر فرمایا: یہ
سمجی راہبوں کا لباس ہے، مسلم زیب و زینت والا لباس پہننے ہیں" (۴)

اوی خرقہ سمجی صوفیوں کا خاص شعار تھا، اس بات کا ثبوت شعر انی کی وضع کردہ اس روایت سے
بھی ملتا ہے:

"حضرت سل بن عبد اللہ تستری فرماتے ہیں: میری حضرت سعی علیہ
السلام کے اصحاب میں سے ایک شخص سے ملاقات ہوئے، میں نے
دیکھا وہ اوپنی فرقہ پہنے ہوئے ہے۔ اس نے مجھے بتایا کہ میں نے یہ لباس
حضرت سعی علیہ السلام کے وقت کا پہن رکھا ہے، مجھے چیرت ہوئی کہ
اتی صدیاں گزر جانے کے بعد بھی اس کے لباس پر بویسیگی کے کوئی

اندازہ نہیں چلے۔

وہ کہنے لگا: ای سل! جنم کپڑا (لباس) کو ہسپہ نہ کرنے کے لئے گناہوں کی
بدبو او، حرام غذا کپڑے کو میلا اور بویسیدہ کر لی۔ ہے۔
میں نے پوچھا: یہ لباس پہنے کتنا عرصہ بیت چکا ہے؟
کہنے لگا: سات سو سل (۵)

سروردی لکھتا ہے:

”حضرت عیسیٰ علیہ السلام اون پنٹے، درختوں کے پتے کھاتے اور جمل رات ہو جاتی سو جلتے تھے“ (۶)

کلابدقی نے بھی اس طرح کی روایت بیان کی ہے (۷)

اسی ہنا پر مستشرقین نوادرگ نیکلسن اور ماسنیون نے کہا ہے کہ اسلامی تصوف میں خرقہ پوشی عیسائی رہبائیت سے ماخوذ ہے (۸)

نیکلسن نے مختلف Encyclopedias میں نشر ہونے والے اپنے مقالات میں اس امر کی وضاحت کی ہے، وہ کہتا ہے:

”دور جالیت میں عرب دینی اعتبار سے زیوں حل کا شکار تھے، اس دور کے عرب دینی لذات و خواہش میں اس قدر منہک ہو چکے تھے کہ انہیں روحانی زندگی کی کوئی پرواہ نہیں تھی۔ ان حالات میں بعثت محمدی سے قبل میسیح نے بلاد عرب میں زہد کا بیج بویا، مسیحی راہبوں اور تارکین دین کی طرف سے اس کی آمیاری کی جاتی رہی۔

اور چونکہ عیسائی راہب عرب جالیت میں عزت و تدریکی نگاہ سے دیکھے جاتے تھے۔ چنانچہ بلاد عرب میں مسیحی تعلیمات عام ہو گئیں۔ عرب باشندے مسیحی راہبوں کی طرف سے صحراء میں جلانے ہوئے چراغوں سے راہنمائی حاصل کرتے اور اپنے اشعار میں ان کی مدح سرائی کیا کرتے تھے، ان راہبوں نے عربوں میں بت پرستی سے نفرت کے بیج بوئے جنہوں نے ان کی تعلیمات کو قبول کر کے بت پرستی ترک کی انہیں ”خناء“ کہا جاتا تھا۔

یہ عیسائی راہب اولیٰ کھورا الباس پنٹے تھے، انہوں نے اپنے اوپر بہت سی

حلال اشیاء کو حرام کر لیا تھا” (۹)

مزید لکھتا ہے:

”اون کا کمروں لباس اسلام سے قبل مسیحی زہد کی علامت سمجھا جاتا تھا۔ عربوں نے بھی مسیحیوں کی تقلید میں اس لباس کا استعمال شروع کر دیا۔ جب اسلامی تاریخ کے شہنشاہی دور کا آغاز ہوا تو صوفیوں نے اس لباس کو اپنا شعار ہالیا ”صوفی“ کا لفظ بھی اسی سی مشتق ہے۔

حضرت ابو سفیان ثوری متوفی سنہ ۲۱۰ھ نے اونی خرقہ پوشی کو مکروہ سمجھا اور اسے بدعت قرار دیا، اسی طرح دوسرے فقہاء و علماء نے بھی اسے مسیحیت کا شعار اور ریاء کی علامت قرار دے کر ان سے نفرت کی (۱۰)

نیکلسن ایک اور مستشرق نوادر کے لفظ کرتے ہوئے لکھتا ہے:

”صوفیائے اسلام پہلی دو صدیوں میں اون پہننے تھے، جب کما جاتا“ لبس فلان الصوف ”فلان نے اونی لباس پہنا تو اس سے مراد لیا جاتا“ تہذیب عن الدنيا“ یعنی اس نے دنیا سے بے رخصتی اختیار کر لی۔ مگر جب زہد نے تصوف کی ٹھکل اختیار کر لی تو ”پس فلان الصوف“ سے مراد لیا جانے لگا ”اصبح صوفیا“ وہ صوفی ہو گیا۔

نوادر کے لکھتا ہے:

”مسلمان صوفیوں نے خرقہ پوشی مسیحی راہبوں اور درویشوں سے اخذ کی۔ یہی وجہ ہے کہ جلو بن الی سلیمان نے فرقد سبغی کو اس حالت میں دیکھ کر کہا تھا کہ یہ مسیحی لباس اتار دو“ (۱۱)

گولڈن سر لکھتا ہے:

”مسلم صوفیوں نے عیسائی راہبوں اور درویشوں کی تحلید کرتے ہوئے اون کا کھود رالباس پہننا شروع کر دیا“ (۲)

ڈاکٹر قاسم غنی لکھتا ہے:

”اون کا کھود رالباس پہننا میکی راہبوں کا شعار تھا، اسی سے ”تصوف“ کا لفظ مشتق ہوا ہے۔ آگے چل کر یہ خرقہ پوشی صوفیوں کا شعار بن گئی۔“

امل تصوف اپنے اشعار میں ”دلق“ کا ذکر کرتے ہیں۔ اس سے مراد وہ خرقہ ہے جو صوفیاء اپنے بابس کے اوپر زیب تن کرتے ہیں۔ وہ اون کا بنا ہوتا ہے۔ وہ خرقہ یا تو ایک ہی رنگ کا ہوتا ہے یا مختلف رنگوں اور مختلف کپڑوں کا۔ اس کے مختلف ہم ہیں ”الدلق الملح“ اس کپڑے کو کتنے ہیں جسے مختلف لکھدوں سے تیار کیا گیا ہو، ”الدلق الملح“ اس خرقہ کو کتنے ہیں جس کے مختلف رنگ ہوں۔ عیسائی راہب آغاز میں سفید رنگ کا خرقہ پہننے تھے مگر بعد میں انہوں سیاہ رنگ کا استعمل شروع کر دیا تھا۔ عیسائی راہبوں کا ایک طبقہ ”سو گواران“ سے موسم تھا۔ فردوسی نے اپنے شہنشاہی میں ان کا ذکر کیا ہے۔ فردوسی لکھتا ہے:

”وہ عیسائیوں کے پوپ اور ان کے پادری تھے۔ تیری صدی عیسوی کے بعد وہ ایران میں پناہ گزین ہو گئے تھے۔ وہ اون کا کھود رالباس پہننے والے ائمماً تشفیف کر سکیں۔ اسی سے صوفی اور پشینہ پوش کی اصطلاح انجعلو ہوئی جس کا اطلاق عیسائی راہبوں اور راہبات پر کیا جانے لگا“ (۳)

اس عبارت کے تحت ایک دوپ پ حاشیہ بھی ملاحظہ فرمائیں جو مترجم نے ڈاکٹر قاسم غنی کی اس کتاب کے عربی ترجمے میں ذکر کیا ہے:

”یاقوت“ اپنی کتاب ”مجم البلدان“ میں ”دری المعاذری“ یعنی کتواری

دو شیزادوں کی خلقہ کا ذکر کرتے ہوئے کہتا ہے : یہ خلقہ عراق کے شہر سر من رای میں ابھی تک موجود ہے ۔ یہاں عیسائی راہب نبھی رہتے ہیں ۔ جاحظ نے ”کتب المعلمین“ میں ابن فرج نعلیٰ سے روایت کی ہے کہ قبیلہ نبی نعلیٰ کے چند ڈاکوؤں نے اس خلقہ کے قریب سے گزرنے والے ایک قافلے کو لوٹنے کا منصوبہ بنایا وہ اس خلقہ کے قریب چھپ کر بیٹھ گئے ۔ کسی نے ان کی مجرمی کر دی ۔ حاکم وقت نے ان کے تعاقب میں اپے کارندے روانہ کر دئے ۔ انہیں جب پتہ چلا کہ پلوشہ کا لفکران کی حلاش میں ہے تو وہ کنواری دو شیزادوں کی اس خلقہ میں چھپ گئے ۔ جب انہیں یقین ہو گیا کہ پلوشہ کے کارندے انہیں ڈھونڈنے میں ناکامی کے بعد واپس پلے گئے ہیں تو ان ڈاکوؤں میں سے کسی نے تجویز دی کہ کیوں نہ آج یہ رات خلقہ کی ان دو شیزادوں کے ساتھ بسری جائے ۔

چنانچہ انہوں نے خلقہ کے محافظ کو رسیوں سے باندھا اور راہبات کو لے کر الگ ہو گئے ۔ انہیں یہ دیکھ کر حیرت ہوئی کہ ان میں سے ایک بھی کنواری نہیں یہاں خلقہ کا محافظ پلے سے ہی ان راہبات سے فارغ ہو چکا تھا ۔ اس موقع پر ان میں سے کسی نے برجتہ کہا :

وَ دِيرُ الْعَذَارِيِّ نَضْمَحُ لَهُنَّ
وَعِنْدَ الْقَسْوَسِ حَدِيثٌ عَجِيبٌ
خَلُونَا بِعَشْرِينَ صَوْفَيْنَ
نَيْكَ الرَّوَاهِبَ اَمْرٌ عَجِيبٌ

ترجمہ "کنواری راہبات کی خانقاہ سراسر ان کی رسولی ہے۔ اس سلسلے میں خانقاہوں کے محافظوں کا رویہ بھی حیرت انکا ہے۔ ہم نے ہمیں صوفی کنواریوں کے ساتھ خلوت کی تو ہمیں تعجب ہوا کہ ان "کنواری راہبات" کے ساتھ پہلے ہی مباشرت کی جا چکی ہے۔ ان اشعار میں عیسائی راہبات کے لئے "صوفیہ" کا لفظ استعمال کیا گیا ہے جس سے پتہ چلتا ہے۔ اس لفظ کا استعمال مسیحی راہبوں اور راہبات کے لئے استعمال کیا جاتا تھا (۱۲) علماء و فقہائے امت نے یہی شرط خرقہ پوشی کی مخالفت کی کیونکہ یہ مسیحی شعار اور عیسائی رہبانیت کی علامت ہے۔

امام ابن تیمیہ فرماتے ہیں:

"حضرت ابن سیرن نے اپنی خرقہ پوشی کرنے والوں کو بدف تغید ہالتے ہوئے فرمایا کہ چو لوگ اس لئے اون کا کمرہ رالباس پہنتے ہیں کہ ان کے زعم کے مطابق حضرت عیسیٰ علیہ السلام اون پہناؤ کرتے تھے اور یہ ان کی اتباع کرتے ہیں۔ انہیں معلوم ہونا چاہئے کہ مسلمانوں کے لئے حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت طیبہ اسوہ اور نمونہ ہے نہ کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی سیرت اور زندگی۔ اور رسول اکرم رضیٰ کا لباس زیب تن فرمایا کرتے تھے" (۱۳)

امام ابن جوزی فرماتے ہیں:

"سلیمان بن ابی سلمان نے احمد بن ابی الجواری سے سوال کیا کہ یہ صوفی حضرات خرقہ پوشی کیوں کرتے ہیں؟

احمد بن ابی الجوار کہتے ہیں: میں نے کہا: اظہار تواضع و اکھاری کے لئے ابن ابی سلمان نے جواب فرمایا: ان لوگوں کے دلوں میں تکبر اور بڑائی کا

احساس پیدا ہی اس وقت ہوتا ہے جب یہ اون کالبس پہنے ہیں۔“

سفیان ثوری نے ایک آدمی کو اون کالبس پہنے دیکھا تو فرمایا: تمہارا یہ لباس بدعت ہے کیونکہ یہ سمجھی راہبوں کا نہ ہمی شعار ہے۔

حسن بن ربيع کتنے ایک مرتبہ عبد اللہ بن مبارک نے ایک شخص کو اون کالبس پہنے دیکھا تو اظہار نفرت کیا اور فرمایا ”اکہ هذا اکہ هذا“ مجھے یہ لباس بہت کمزورہ لگتا ہے۔

بشر بن حارث سے اون پہنے کے متعلق دریافت کیا گیا تو ان کے چہرے پر ٹاؤنواری کے اثرات نمودار ہوئے۔ کہنے لگے: میرے نزدیک اون کالبس ریشمی لباس سے بھی زیادہ کمزور ہے۔

نصر بن شعیل کتنے ہیں: میں نے ایک صوفی سے پوچھا: تم اون کا بنا ہوا یہ جبہ فروخت کو گے؟

کہنے لگا: ”اذا بلع الصہل شبکته باي شی بصطله“ یعنی جب کوئی ٹکاری اپنا جل فروخت کروے تو وہ کس چیز سے ٹکار کپڑے گا“

حوالی

۱ طبقات الشترانی ار ۳۵

۲ العقد الفرید از ابن عبد ربہ ۳۷۸ مطبوعہ قاہرہ

۳ تلبیس ابلیس از ابن الجوزی متوفی ۵۹۶ھ، ۲۱۹ مطبوعہ قاہرہ
ایضاً ۲۲۰-۲۲۹

۴ الطبقات الکبری از شعرانی ار ۷۸

- ٦ عوارف العارف از سوروی ر ۵۹ باب فی ذکر تسمیتہم بهذالاسم، مطبوعه دارالکتاب العربي
- ٧ التعرف لمذهب اهل التصوف از ابویکبر محمد کلابازی ر ۳۱
- ٨ دراسات فی التصوف الاسلامی و تاریخه از نیکلسن - ترجمه ابوالعلاء عفیفی ر ۳۲ - ۳۳
- ٩ ایشار ۲۸
- ١٠ ایشار ۶۸ - ۷۷
- ۱۱ ایضا
- ۱۲ المجلد، الاستئناف الملکیه، ر ۱۸۹۱، ۱۵۳ منقول از "نشان الفلسفه الصوفیه از ڈاکٹر عرفان عبد الحمید" ر ۱۹۷۴ مطبوعه بیروت
- ۱۳ تاریخ التصوف فی الاسلام از ڈاکٹر قاسم غنی - عربی ترجمه صدق نشات، ر ۱۰۲ مطبوعه قاهره ۱۹۷۰
- ۱۴ ایضا حاشیه نمبر ۲، ر ۱۰۳
- ۱۵ الصوفیه والقراء از شیخ الاسلام ابن تیمیہ، ر ۷ مطبوعه قاهره ۱۹۸۳
- ۱۶ تلبیس الطیس از ابن الجوزی ر ۲۲۱ - ۲۲۲